Организация Объединенных Наций S/PV.3883



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3883-е заседание

Четверг, 21 мая 1998 года, 13 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Махугу	(Кения)
Члены:	Бахрейн	г-н Ад-Досари
	Бразилия	г-н Симойнш
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Коста-Рика	г-н Нихаус
	Франция	г-н Тьебо
	Габон	г-н Мунгара-Мусоци
	Гамбия	г-н Фаал
	Япония	г-н Кониси
	Португалия	г-н Бриту
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Словения	г-н Тюрк
	Швеция	г-н Лиден
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
	Соединенные Штаты Америки	г-н Стоффер

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1)

98-85354.R

Заседание открывается в 13 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письма от представителей Боснии и Герцеговины, Германии и Италии, в которых они просят направить им приглашения принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить этих представителей для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Шакирбей (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета; г-н Айтель (Германия) и г-н Терци ди Сант'Агата (Италия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, документы S/1998/227 и Corrigendum 1 и Addendum 1. На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1998/415, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1998/314, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 9 апреля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего письмо Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от 9 апреля 1998 года.

Насколько я понимаю, Совет готов провести голосование по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не поступит возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1168 (1998).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.